

Zmluva o poskytnutí služieb a dodávke tovaru

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ : Stredná odborná škola podnikania
Sídlo : Masarykova 24, 081 79 Prešov
Zastúpený : Ing. Stanislav Kuchta
IČO : 37880241
DIČ : 2021708678
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000518020/8180
Tel. : 0907998511
E-mail : sospodnikania.asfeu@gmail.com
(ďalej len: „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ : Target services, s.r.o.
Sídlo : Karpatská 3256/15, Poprad 058 01
Zastúpený : PaedDr. Branislav Švec - konateľ
Bankové spojenie : SLSP, a.s.
číslo účtu : 493301345/0900
IČO : 36694631
DIČ : 2022275134
IČ DPH : Neplatca DPH
Tel. : 0910 903 100
E-mail : svec@target-skola.sk
(ďalej len: „Poskytovateľ“)

čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi služby v oblasti vzdelávania pedagogických zamestnancov a to: 4.3.3. Jazykový kurz - anglický jazyk a dodávka tovaru : 4.5.2. Školiaci materiál a potreby - Jazykové vzdelávanie pedagogických zamestnancov v anglickom jazyku pre projekt s názvom „Inovácia vzdelávania SOŠ podnikania Prešov“ kód ITMS 26110130618 v období platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne poskytnuté služby dohodnutú cenu poskytovateľovi.
2. Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy uvedený v článku II. bod 1) tejto zmluvy odborne, kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
3. Výsledok služieb uvedených v tejto zmluve nie je dielom v zmysle Autorského zákona.
4. Služby sú poskytované a tovar dodávaný v rámci implementácie projektu, Operačný program: 2610003OP – Vzdelávanie. Prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1. Premena tradičnej školy na modernú, kód výzvy OPV-2012/1.1/08-SORO.

čl. III. Cena predmetu zmluvy

1. Cena za celý predmet zmluvy uvedený v článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou poskytovateľa ako pevná zmluvná cena a predstavuje:

položka	Názov	Počet osobohodín	Cena v € za osobohodinu bez DPH	Cena v € za osobohodinu s DPH	Cena spolu bez DPH v €	Cena spolu s DPH v €
4.3.3.	Jazykový kurz - anglický jazyk	384	20,70 €	Neplatca DPH	7 948,80 €	7 948,80 €

384 osobohodín x suma .20,70 € = .7948,80 €

Suma celkom .7 948,80 € slovom .Sedemtisícdeäťstoštyridsaťosem euro a osemdesiat centov.

položka	Názov	Počet ks	Cena v € za ks bez DPH	Cena v € za ks s DPH	Cena spolu bez DPH v €	Cena spolu s DPH v €
4.5.2.	Školiaci materiál a potreby - Jazykové vzdelávanie pedagogických zamestnancov v anglickom jazyku	90	25,00 €	Neplatca DPH	2 250,00 €	2 250,00 €

90 x suma .25,00 € = .2 250,00. €

Suma celkom .2 250,00 €. € slovom .Dvetisícvestopäťdesiat.. Eur

2. Stanovená cena za celý predmet zákazky je cenou maximálnou počas platnosti a účinnosti zmluvy.

čl. IV. Platobné podmienky

1. Cena bude uhradená poskytovateľovi na základe faktúr, ktoré bude vystavovať poskytovateľ a doručovať objednávateľovi vždy najneskôr do 10 dní po ukončení mesiaca, v ktorom boli poskytované služby. Poskytovateľ vystaví vždy faktúru vo výške súčtu alikvótnych súm za všetky služby, ktoré v tento príslušný mesiac vykonal. Podkladom pre vystavenie faktúry bude vždy mesačný pracovný a kumulatívny výkaz.
2. Cena za uhradený tovar bude uhradená poskytovateľovi na základe faktúr, ktoré bude vystavovať poskytovateľ a doručovať objednávateľovi.
3. Faktúra musí obsahovať všetky údaje, ktoré vyžaduje platná právna úprava Slovenskej republiky. Údaje na faktúre musia byť v súlade s údajmi uvedenými v uzatvorenej zmluve. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
4. Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania z účtu objednávateľa.

čl. V. Odovzdanie a prevzatie služieb

1. Služby, ktorú budú poskytované podľa tejto zmluvy musia byť poskytované kvalitne a odborne. Poskytovateľ zodpovedá za to, že poskytované služby budú mať vlastnosti dohodnuté v zmluve.
2. V prípade, ak sa zistí nezrovnalosť s predmetom zmluvy podľa článku II., objednávateľ písomne upozorní poskytovateľa na tento jav, o čom sa vyhotoví obojstranne potvrdený zápis.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd predmetu zmluvy v čo najkratšom, technicky možnom čase, najneskôr však do 3 pracovných dní od uplatnenia reklamácie objednávateľom.
4. Poskytovateľ služby umožní oprávneným kontrolným zamestnancom na požiadanie objednávateľa kontrolu fyzickej realizácie služieb a zabezpečiť súčinnosť pri kontrole.

čl. VI. Zmluvné pokuty

1. V prípade, že poskytovateľ neposkytne služby v dohodnutých termínoch, objednávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej zmluvnej ceny uvedenej v článku III. tejto zmluvy za každý deň omeškania.
2. V prípade ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry podľa tejto zmluvy, poskytovateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

čl. VII. Spolupôsobenie objednávateľa

V prípade, ak sa v priebehu plnenia tejto zmluvy vyskytne potreba ďalších podkladov alebo spolupráce, objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne poskytovateľovi primerané spolupôsobenie na základe výzvy poskytovateľa tak, aby mohol byť dodržaný termín plnenia uvedený v čl. II tejto zmluvy. V prípade, ak objednávateľ nebude poskytovať potrebnú súčinnosť a v dôsledku toho nebude môcť poskytovateľ riadne a včas plniť túto zmluvu a objednávateľ neodstráni tento stav ani napriek písomnej výzve poskytovateľa, má poskytovateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy. V takom prípade je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vznikli ku dňu odstúpenia zmluvy.

čl. VIII. Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvný vzťah:
 - uplynutím času, na ktorý bola uzavretá,
 - výpoveďou, jednomesačnou výpovednou lehotou; výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane
 - odstúpením objednávateľa od zmluvy, pri podstatnom porušení zmluvných povinností zo strany poskytovateľa.
2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností podľa tejto zmluvy sa považuje omeškanie poskytovateľa s plnením predmetu zmluvy o viac ako 1 mesiac.
3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

čl. IX. Ďalšie povinnosti zmluvných strán

A. Poskytovateľ sa, okrem iného, zaväzuje:

1. Strpieť výkon kontroly/auditu/overovania na mieste zo strany všetkých oprávnených osôb, ktorá súvisí s poskytovaním služieb kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi objednávateľom ako prijímateľom NFP - Stredná odborná škola podnikania, Masarykova 24, 081 79 Prešov a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava ako jeho poskytovateľom, ktorej predmetom je realizácia projektu názvom „Inovácia vzdelávania SOŠ podnikania Prešov“ kód ITMS 26110130618 a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a) Agentúra Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ a ňou poverené osoby;
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
 - d) Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

2. Chrániť dobré meno Objednávateľa.
3. Zachovávať mlčanlivosť, nestrannosť a dôvernosť spracúvaných informácií vo verejnom obstarávaní.

B. Objednávateľ sa, okrem iného, zaväzuje:

1. Poskytovať poskytovateľovi informácie potrebné na kvalitné zaistenie činnosti poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
2. Vytvoriť vhodné podmienky pre efektívne vykonávanie činnosti poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
3. Zaplatiť poskytovateľovi v stanovených termínoch dohodnutú cenu.

čl. X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré sa v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy dozvedia, sa považujú za dôverné informácie a za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a zmluvné strany sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na web-stránke objednávateľa.
3. Účinnosť zmluvy sa dojednáva na dobu určitú, najneskôr do konca platnosti zmluvy uzatvorenej medzi objednávateľom a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať v slovenskom jazyku.
6. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky prejavy vôle súvisiace s touto zmluvou musia byť voči druhej zmluvnej strane urobené v písomnej forme, a to formou doporučeného listu alebo odovzdané osobne. V prípade poštového styku sa za deň doručenia považuje deň doručenia doporučeného listu poštou na adresu druhej zmluvnej strany.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ po jej podpísaní obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ dve vyhotovenia.
8. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že zmluva sa zhoduje s ich slobodne a vážne prejavanou vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

V Prešove dňa 18.12. 2014

V Poprade.... dňa 18.12. 2014

**STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
PODNIKANIA**
Masarykova 24, 081 79 PREŠOV
IČO 37840241, DIČ 2021708878

Target services, s.r.o.

Karpatská 3256/15

058 01 Poprad

IČO: 36694631 DIČ: 2022275134

Ing. Stanislav Kuchta
riaditeľ školy

Target services, s.r.o.
štatutár